

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Fuel & Construction Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7A2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> HEAT EXCHANGERS	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 23375-160262/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 23375-160262	<b>Date</b> 2015-09-11
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HL-657-67798	
<b>File No. - N° de dossier</b> hl657.23375-160262	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-09-23</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Turner, Louie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hl657
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3975 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5227
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

Cet amendement #1 à pour but de répondre aux questions soumises par les soumissionnaires éventuels.

**Question #1:**

En ce qui concerne les échangeurs thermiques HX 4401.

La coque est désignée comme étant de 20 po, moins le tuyau de calibre 40 à la pression côté coque signalée; ne devrait-on pas plutôt parler de tuyau de calibre 20?

Pour confirmer, vous avez sélectionné un faisceau de tubes de 16,17 po de diamètre pour la coque de 20 po?

Veuillez confirmer.

**Réponse #1:**

Comme demandé dans la soumission, une protection thermique complète de tous les échangeurs thermiques doit être incluse dans le marché. Les paramètres de conception compris permettent de faciliter la préparation de la trousse de soumission sans avoir à effectuer une analyse thermique complète au préalable. Si les paramètres de conception sont sujets à changement en fonction de l'analyse de l'entrepreneur, ces modifications seront examinées par CanmetENERGY à ce moment-là, après l'attribution du marché. Il faut prévoir une marge sur coût dans les trousse de soumission pour que des modifications mineures puissent être apportées.

Toutes les autres modalités de l'invitation à soumissionner demeurent les mêmes.